

# Durabase

---

Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
Istruzioni d'uso

Akku-Besenstaubsauger 22.2 V  
Rosegold

Art.-Nr. 7171.907

---

**BEST  
PRICE**



## Gratulation!

---

Mit diesem Gerät haben Sie ein Qualitätsprodukt erworben, welches mit grösster Sorgfalt hergestellt wurde. Es wird Ihnen bei richtiger Pflege während Jahren gute Dienste erweisen. Vor der ersten Inbetriebnahme bitten wir Sie jedoch, die vorliegende Bedienungsanleitung gut durchzulesen und vor allem die Sicherheitshinweise genau zu beachten.



## Félicitations!

---

En achetant cet appareil, vous venez d'acquérir un produit de qualité fabriqué avec soin. Bien entretenu, cet appareil vous rendra de grand services pendant de nombreuses années. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et bien respecter les consignes de sécurité.



## Congratulazioni!

---

Acquistando questo apparecchio vi siete garantiti un prodotto di qualità, fabbricato con estrema cura. Con una manutenzione adeguata, l'apparecchio garantirà per anni delle ottime prestazioni. Prima della messa in funzione iniziale vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso e di osservare bene le avvertenze di sicurezza.



## Inhaltsverzeichnis

---

Sicherheitshinweise	4
Hinweise zu dieser Anleitung	7
Auspacken	7
Übersicht der Geräte- und Bedienteile	8
Inbetriebnahme	9
Vor der ersten Inbetriebnahme	9
Verwendungszweck	9
Halterung montieren	9
Akku laden	9
Mit Bodendüse saugen	10
Reinigung	11
Aufbewahrung / Wartung	13
Zubehör und Ersatzteile	13
Störungen	14
Fehlersuche	14
Technische Daten	15
Entsorgung / Recycling	15
Konformität CE	16
Garantie	17

## Wussten Sie schon?

---

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) finden Sie eine grosse Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen. Somit können Sie die Lebenszeit Ihres Gerätes deutlich verlängern.

Einfach die Produktbezeichnung oder Artikel-Nr. des Gerätes ins Suchfeld eingeben und das gewünschte Ersatzteil / Zubehör bestellen.



## Sommaire

---

Consignes de sécurité	18
A propos de ce mode d'emploi	21
Déballage	21
Éléments de l'appareil et de commande	22
Fonctionnement	23
Avant la 1ère mise en marche	23
Utilisation	23
Monter la fixation	23
Charger la batterie	23
Passer l'aspirateur avec l'embout de sol	24
Nettoyage	25
Rangement / Entretien	27
Accessoires et pièces de rechange	27
Problèmes	28
Résolution des problèmes	28
Données techniques	29
Élimination / Recyclage	29
Conformité CE	30
Garantie	31

## Indice

---

Avvertenze di sicurezza	32
A proposito delle presenti istruzioni d'uso	35
Disimballaggio	35
Elenco delle parti e degli elementi di comando	36
Messa in funzione	37
Prima della messa in funzione iniziale	37
Impiego	37
Montaggio del supporto	37
Ricarica della batteria	37
Aspirare con la bocchetta per pavimenti	38
Pulizia	39
Custodia / Manutenzione	41
Accessori e pezzi di ricambio	41
Guasti	42
Risoluzione dei problemi	42
Dati tecnici	43
Smaltimento / Riciclaggio	43
Conformità CE	44
Garanzia	45

## Le saviez-vous?

---

Sur le site [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch), vous trouverez une large gamme d'accessoires et de pièces de rechange, ce qui vous permettra d'augmenter considérablement la durée de vie de votre appareil.

Pour commander et recevoir l'accessoire ou la pièce de rechange nécessaire, il suffit de taper dans la barre de recherche le nom du produit ou le numéro de l'article.

## Lo sapevate già?

---

Su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) è disponibile un'ampia gamma di accessori e pezzi di ricambio, ciò che vi consentirà di prolungare notevolmente la durata di vita del vostro apparecchio.

Basta inserire nel campo della ricerca il nome del prodotto o il numero dell'articolo e ordinare il pezzo di ricambio o l'accessorio desiderato.



## Sicherheitshinweise



Bitte lesen Sie diese Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Netz anschliessen. Sie enthalten wichtige Sicherheits- und Betriebshinweise.

### Sicherheit bestimmter Personengruppen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- ⚠ VORSICHT: Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen oder sich auf das Gerät stellen oder setzen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Kinder jünger als 8 Jahre vom Gerät, dem Ladegerät sowie dem Ladegerätekabel fernhalten.
- ⚠ WARNUNG: Verpackungsmaterialien ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und entsorgen. Erstickungsgefahr!

### Gerät sicher anschliessen.

Das Gerät wird mit elektrischem Strom aufgeladen, dabei besteht grundsätzlich

die Gefahr eines elektrischen Schlags. Daher besonders auf Folgendes achten:

- Gerät und Ladegerät vor dem Benutzen auf eventuelle Beschädigungen kontrollieren. Niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit defektem Ladegerät betreiben.
- Ladegerät nur an Steckdosen anschliessen, die den Angaben auf dem Typenschild des Ladegeräts entsprechen.
- Niemals versuchen, Gerät oder Ladegerät eigenständig zu reparieren. Um Gefährdungen zu vermeiden, dürfen Reparaturen an Gerät und Ladegerät nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Defekte Geräte durch den MIGROS-Service kontrollieren/reparieren lassen.
- ⚠ WARNUNG: Gerät oder Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen oder mit Flüssigkeiten behandeln. Gerät und Ladegerät von Regen und Nässe fernhalten. Gerät und Ladegerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben. Stromschlaggefahr!
- ⚠ VORSICHT: Gerät und Ladegerät nicht mit nassen Händen anfassen. Beim Herausziehen des Ladegeräts aus der Steckdose, immer direkt am Ladegerät ziehen.
- Darauf achten, dass das Ladegerätekabel nicht geknickt, eingeklemmt oder überfahren wird oder mit Hitzequellen, Feuchtigkeit oder scharfen Kanten in Berührung kommt.

- ⚠ VORSICHT: Darauf achten, dass das Ladegerätkabel nicht zur Stolperfalle wird.
- Vor dem Reinigen oder Warten des Geräts sowie vor dem Zubehörwechsel Gerät ausschalten und sicherstellen, dass das Ladegerät nicht angeschlossen ist.

### Sicherheit beim Umgang mit Akkus

#### ⚠ WARNUNG: Bei falschem Umgang mit Akkus besteht Verletzungs- und Explosionsgefahr.

- Akku niemals durch andere Akkus oder Batterien ersetzen.
- Akkus niemals kurzschliessen, d. h. nicht beide Pole zur gleichen Zeit berühren, insbesondere nicht mit elektrisch leitenden Gegenständen. Akkus so lagern, dass sie auch bei der Lagerung nicht durch andere Akkus oder Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.
- Zum Aufladen des Akkus ausschliesslich das mitgelieferte Ladegerät verwenden. Den Akku keinesfalls mit einem anderen Ladegerät laden. Das mitgelieferte Ladegerät wiederum ausschliesslich zum Aufladen des Akkus verwenden.
- Akku nach Gebrauchsende ausbauen. Akku danach umgehend an eine entsprechende Sammelstelle in Ihrer Nähe übergeben und so einer sicheren und umweltgerechten Entsorgung zuführen. Akkus niemals über den Hausmüll entsorgen!
- ⚠ WARNUNG: Vor dem Ausbauen des Akkus sicherstellen, dass das Ladegerät aus der Steckdose gezogen ist.
- Akkus niemals auseinandernehmen, ho-

hen Temperaturen aussetzen oder ins Feuer werfen.

- Bei unsachgemäsem Umgang kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Akku nicht länger verwenden, wenn er beschädigt ist oder gar Flüssigkeit austritt.
- Falls Flüssigkeit ausgetreten ist, Kontakt mit der Flüssigkeit vermeiden.
- Falls es zu Kontakt mit der Flüssigkeit gekommen ist, diese umgehend mit reichlich Wasser abspülen. Bei Folgeerscheinungen (egal welcher Art) einen Arzt aufsuchen.

### Rotierende Bürstenwalze

#### Das Gerät besitzt eine angetriebene Bürstenwalze. Diese kann Verletzungen hervorrufen. Daher Folgendes beachten:

- Vor der Reinigung oder der Wartung des Geräts sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und nicht lädt.
- Darauf achten, dass zu keiner Zeit Körperteile unter die Bürstwalze gelangen können.
- ACHTUNG: Nicht in der Nähe von Kabeln, Leitungen und langen Fransen saugen. Zum einen besteht die Gefahr, dass die Kabelisolierung beschädigt wird. Zum anderen können sich diese Gegenstände in der Bürstwalze verheddern und so das Gerät schädigen.
- ⚠ VORSICHT: Während des Saugens darauf achten, dass keine Kleidungsstücke (Tuch, Schal etc.) oder lange Haare in die Bürstenwalze gelangen können. Verletzungsgefahr!

**Bestimmungsgemässe Verwendung**  
Das Gerät darf nur im Haushalt eingesetzt werden. Das Gerät darf ausschliesslich für das Reinigen auf ebenen, normal verschmutzten Hartböden, kurzflorigen Teppichen oder Garnituren eingesetzt werden, die den Belastungen der rotierenden Bürste unbeschadet standhalten. Setzen Sie den Bodenstaubsauger ausschliesslich im Haushalt für das Saugen von trockenen, normal verschmutzten Bodenbelägen sowie je nach gewähltem Zubehör auch Möbeln und Polstern ein. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und ist untersagt. **ACHTUNG!** Stellen Sie das Gerät nicht direkt neben Wärmequellen ab (z.B. Heizung, Ofen). Vermeiden Sie direkte Sonnenstrahlung. Die Hitze kann das Gerät beschädigen.

**⚠ VORSICHT:** Um Verletzungen, Bränden und Schäden vorzubeugen, darf das Gerät nicht eingesetzt werden für das Saugen von:

- Menschen, Tieren oder Pflanzen. Gerät stets von Körperteilen, Haaren und Kleidungsstücken fernhalten.
- glühenden, brennenden oder glimmenden Partikeln (wie z. B. Asche, Kohle, Holzkohle, Zigaretten, Streichhölzer).
- explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen
- sehr feine Materialien wie Asche, Zement, Toner, Kalk, Mehl usw.

- Wasser und anderen Flüssigkeiten, z. B. feuchten Teppichreinigern.
- spitzen Gegenständen wie Glassplittern, Nägeln.
- Schmutzmengen, die übliche Schmutzmengen in Menge oder Partikelgrösse überschreiten, z. B. Bauschutt.

**Verboten ist ausserdem:**

- **ACHTUNG:** Die Verwendung in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen. Brand- und Explosionsgefahr!
- Selbstständiges Umbauen oder Reparieren des Geräts oder des Ladegeräts.
- Hineinstecken von Gegenständen in Geräteöffnungen. Hiervon ausgenommen ist das dafür vorgesehene Zubehör.
- Gebrauch, Aufbewahrung oder Aufladen im Freien.

## Hinweise zu dieser Anleitung

Diese Bedienungsanleitung kann nicht jeden denkbaren Einsatz berücksichtigen. Für weitere Informationen oder bei Problemen, die in dieser Bedienungsanleitung nicht oder nicht ausführlich genug behandelt werden, wenden Sie sich an die M-Infoline (Telefonnummer am Ende dieser Anleitung).

**Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig auf und geben Sie diese allenfalls an Nachbenutzer weiter.**

## Auspacken



- **Gerät und Zubehör aus der Verpackung nehmen**
- **Bitte überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind** (siehe Abbildung nächste Seite)
- **Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung (100-240 V) mit der Gerätespannung übereinstimmt** (siehe Leistungsschild des Ladegerätes)
- **⚠ WARNUNG! Vernichten Sie sämtliche Plastikbeutel**, denn diese könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden! Erstickungsgefahr!

### Tipp:

- Bewahren Sie die Verpackung für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service usw.)

## Übersicht der Geräte- und Bedienteile



1. Bodendüse mit Bürstenwalze
2. LED-Licht
3. Entriegelungstaste
4. Entriegelungstaste für Griff
5. Motoreinheit
6. Markierung Staubbehälter zu  / auf 
7. Entriegelungstaste
8. Saugrohr
9. Geschwindigkeitsumschaltung und Ladeanzeige
10. Luften-/auslass (nicht abdecken)
11. Ein-/Austaste
12. Griffeneinheit mit Akku und Anschlüssen
13. Staubbehälter mit «HEPA H12»- und Metall-schutzfilter

14. Deckel mit Gummiring
15. Öffnungstaste für Staubbehälter
16. Wand- / Bodenhalterung
17. Halterungen für Zubehör (2x)
18. Stromanschluss für Ladung
19. Fixierung für Bürste
20. Bürste von Fugendüse (verschiebbar)
21. Polsterdüse (Bürste drehbar)
22. Entriegelungstaste
23. Ladekabel / -gerät

### Benötigen Sie ein Zubehör oder Ersatzteil?

Unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) können Sie zu diesem Gerät das passende Zubehör und Ersatzteil bestellen.



## Inbetriebnahme



### VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

**WARNUNG!** Bitte beachten Sie, dass unsachgemäßer Umgang mit Strom tödlich sein kann.

Bitte lesen Sie daher die Sicherheitshinweise auf Seite 4 und die nachfolgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Staubsauger nur in trockenen Räumen verwenden
- Keine Flüssigkeiten wie Wasser usw. aufsaugen
- Keine spitzen, scharfen, brennenden oder glimmenden Gegenstände einsaugen (wie Scherben, Nadeln, Zigaretten, brennende Asche etc.)
- Vollen Staubbehälter sofort entleeren
- Niemals Toner-Staub (von Laserdruckern, Kopiergeräten) oder sehr feinen Staub aufsaugen (Zement, Gips, Asche, Bau- und Betonstaub etc.)
- Niemals ohne Motorschutzfilter staubsaugen

**Vor dem ersten Gebrauch** Halterung montieren und Akku aufladen.

### VERWENDUNGSZWECK

Mit diesem Staubsauger können Sie bequem und mit geringem Kraftaufwand staubsaugen. Dank dem hocheffizienten «HEPA H12»-Filter, werden selbst allerfeinste Partikel im Gerät zurückgehalten. Damit ist ein staubfreies und allergikerfreundliches Klima in einem gesunden und sauberen Zuhause garantiert.

### HALTERUNG MONTIEREN

- Die Halterung kann an die Wand geschraubt oder auf den Boden gelegt werden
- Wandhalterung senkrecht ausgerichtet an die Wand halten (Entriegelungstaste [22] nach oben gerichtet)
- Dübellöcher mit einem Bleistift anzeichnen
- Löcher bohren (ca. 6 mm Ø)
- Mitgelieferte Dübel in Löcher einsetzen
- Ladegerätekabel in den seitlichen Haken einhängen
- Wandhalterung mit mitgelieferten Schrauben befestigen. Kabel dabei nicht quetschen/einklemmen
- Gerät zuerst auf der Unterseite in Halterung einhängen und nachher nach hinten schwenken, bis es einrastet (auf guten Sitz achten)

### AKKU LADEN

Akku am besten vor jedem Gebrauch laden, insbesondere nach längerem Nichtgebrauch. Dies erhöht die Lebensdauer des Akkus und sorgt für möglichst lange Reinigungszyklen.

- Mitgeliefertes Ladegerät an Steckdose anschliessen
  - LED's am Handgriff beginnen blau zu blinken/leuchten. Je mehr LED's leuchten, desto weiter ist der Ladevorgang fortgeschritten (eine LED = 30 %, zwei LED's = 65 % und drei LED's = 100 % geladen)
  - Alle LED's leuchten, wenn der Akku vollständig geladen ist. Der Ladevorgang dauert bei leerem Akku ca. 4 Stunden
- Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose
- **TIPP:** Mit vollständig geladenem Akku beträgt die Betriebszeit bis ca. 25-40 Minuten

## MIT BODENDÜSE SAUGEN

- △ VORSICHT! Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Ein beschädigtes Gerät darf nicht verwendet werden. Verletzungsgefahr!
- ACHTUNG! Setzen Sie nur unbeschädigte Düsen ein. Beschädigte Düsen können Oberflächen oder Gegenstände beschädigen
- **TIPP:** Die Bodendüse kann auch ohne Saugrohr benutzt werden, um z. B. Möbel abzusaugen
- Dabei darauf achten, dass der Boden der Beanspruchung durch die Bürstenwalze unbeschadet standhält
- Vor dem Anbringen oder Wechseln von Zubehör, Gerät ausschalten



### Hartböden saugen

- Bodendüse am Saugrohr anbringen. Dann Saugrohr an Gerät anbringen
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät einzuschalten (blaue Anzeige leuchtet)
- Mit der Geschwindigkeitsumschaltung [9] kann die Geschwindigkeit in zwei Stufen umgeschaltet werden
- Boden absaugen
- Bodendüse vom Boden abheben
- **HINWEIS:** Wenn Sie die Bodendüse montiert haben, startet das Gerät mit eingeschalteter Bürstenwalze

- Staubbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)

### Teppiche saugen

- **TIPP:** Mit der Bodendüse können nur kurzflorige Teppiche gesaugt werden
- Sicherstellen, dass der Untergrund der Beanspruchung durch die Bürstenwalze unbeschadet standhält
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät einzuschalten
- Untergrund absaugen
- Ein-/Austaste, um das Gerät auszuschalten
- Staubbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)

### Mit Zubehör saugen

- **TIPP:** Das Zubehör kann auch ohne Saugrohr benutzt werden, um z. B. Möbel abzusaugen
- Gewünschte Düse am Saugrohr oder direkt am Gerät anbringen
- **Polsterdüse** für Polstermöbel geeignet, mit drehbarer Bürste
- **Fugendüse** für Ecken, Kanten und Schlitze geeignet. Die integrierte Bürste lässt sich nach vorne schieben. Sie verhindert Kratzspuren auf empfindlichen Untergründen
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät einzuschalten
- Untergrund absaugen
- Ein-/Austaste drücken, um das Gerät auszuschalten
- Staubbehälter leeren und reinigen (siehe Kapitel «Reinigung»)

## Reinigung

### Staubbehälter leeren

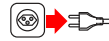
- Vor jeder Reinigung Gerät ausschalten und Ladegerät ausstecken
- Der Staubbehälter kann nur begrenzte Schmutzmengen aufnehmen
- Den Staubbehälter daher am besten nach jedem Reinigungsvorgang leeren
- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen und Griff mit Akku abnehmen)
- Gerät knapp über Abfallkübel halten, damit nicht zu viel Staub aufwirbeln kann
- Deckel des Staubbehälters öffnen durch Drücken des Knopfes auf der Unterseite
- Behälter leeren
- Deckel wieder schliessen
- Darauf achten, dass die Gummidichtung des Deckels nicht aus der Halterung fällt oder eingeklemmt wird

### Tipp für Allergiker:

- Allergikern wird empfohlen, den Griff mit Akku vom Behälter abzunehmen (siehe nächster Abschnitt)
- Dann von unten einen kleinen, sauberen Kunststoffbeutel über den Behälter stülpen
- Beutel zuhalten und Deckel des Behälters durch Beutel öffnen (= Knopf an Unterseite drücken)
- Behälter langsam in Beutel leeren
- Deckel schliessen
- Beutel zuknöpfen und entsorgen
- Falls nötig, Gerät mit einem leicht feuchten Haushaltspapier abwischen

### Staubbehälter reinigen

- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen und Griff mit Akku abnehmen)



- **Griff mit Akku abnehmen:** mit einer Hand den Motor mit Staubbehälter festhalten
- Mit der anderen Hand den grossen Knopf auf der Griffoberseite drücken. Griff nach unten wegschwenken und abnehmen



- **Staubbehälter von Motor abnehmen:** mit einer Hand den Motorteil (oben) und mit der andern Hand Staubbehälter (unten) festhalten
- An der oberen Kante des Staubbehälters hat es zwei Schlosssymbole und an der Motoreinheit einen vertikalen Steg. Motoreinheit (oben) leicht nach rechts drehen, bis der Steg über dem geöffneten Schloss liegt



- Motoreinheit nach oben abnehmen und vorsichtig zur Seite legen. Darauf achten, dass sie nicht wegrollen kann



- **Staubbehälter entleeren:** wie im vorhergehender Abschnitt beschrieben
- **HEPA- und Metall-Filter entnehmen:** Kleinen Griff in der Mitte festhalten und mit einer leichten Drehung im Gegenuhrzeigersinn lösen und abnehmen
- **HEPA-Filter entnehmen:** Metallfilter festhalten und mit der anderen Hand den kleinen Griff im Innern festhalten. Mit einer leichten Drehung im Gegenuhrzeigersinn lösen und HEPA-Filter abnehmen
- **Staubbehälter und Metall-Filter reinigen:** Die Teile können unter fliessendem Wasser gereinigt werden. Anschliessend vollständig ab-

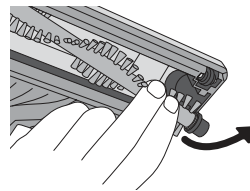
trocknen oder trocknen lassen (24 Stunden).

**ACHTUNG:** Behälter und Metall-Filter auf keinen Fall in Geschirrspüler geben, da sie sonst Schaden nehmen. Metall-Filter nicht mit Bürsten oder harten Gegenständen reinigen, da er sonst reisst und/oder Schaden nimmt

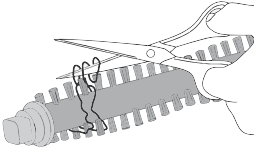
- Den HEPA-Filter mit einem feinen Pinsel reinigen
- Der HEPA-Filter kann unter fliessendem Wasser gereinigt werden
- Der HEPA-Filter «H12» muss nach einer gewissen Zeit ersetzt werden, da seine sehr feinen Poren verstopft sind. Ein Ersatzfilter kann beim MIGROS-Service bestellt werden

### Bürstenwalze reinigen

- Durch Verschmutzung kann sich die Bürstenwalze möglicherweise nicht mehr frei drehen
- Reinigen Sie die Bürstenwalze regelmässig
- Sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist und das Gerät nicht lädt (Stecker von Ladegerät ziehen)
- Bodendüse vom Saugrohr abziehen
- Arretierung (auf der Unterseite) der Bürste lösen (= nach aussen schieben)
- Bürstenwalze entnehmen



- Bürste von Haaren und Schmutz befreien, ggf. vorsichtig eine Pinzette oder Schere benutzen



- **⚠ WARNUNG!** Gerät, Akku und Ladegerät niemals ins Wasser tauchen oder unter fließendem Wasser reinigen. Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!
- **ACHTUNG!** Keine scheuernden Reinigungs- oder Reinigungshilfsmittel verwenden
- **ACHTUNG!** Gerät nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen und danach trocknen lassen. Den Netzstecker dabei nicht berühren bzw. nie feucht reinigen

## Aufbewahrung / Wartung

### AUFBEWAHRUNG

- Bei Nichtgebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen
- Gerät an der Wandhalterung befestigen
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, staubfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf. Bei längerem Nichtgebrauch empfehlen wir Ihnen, das Gerät in der Original-Verpackung aufzubewahren und den Akku einmal monatlich zu laden

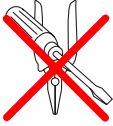
### WARTUNG

- Das Gerät ist wartungsfrei und braucht nicht geschmiert oder geölt zu werden. Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen

### ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

- Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) bestellen

## Störungen



Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den MIGROS-Service durchgeführt werden. Durch nicht fachgerechte Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen.

Bei unfachgerechten Reparaturen kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden. In diesem Fall erlischt auch der Garantieanspruch.

Ausgediente Geräte sofort unbrauchbar machen. Netzstecker ziehen und Netzkabel durchtrennen.

Damit möglichst gar keine Probleme auftreten, ist es wichtig, den Staubbehälter rechtzeitig zu leeren sowie bei dieser Gelegenheit die Filter zu kontrollieren und zu reinigen.

## Fehlersuche

PROBLEM	URSACHE / LÖSUNG
<b>Gerät lässt sich nicht einschalten</b>	– Akku ist völlig leer. Gerät ausschalten und Akku laden (Kapitel «Akku laden», Seite 9)
<b>Gerät lässt sich nicht laden (LED's blinken nicht)</b>	– Ladegerät ist nicht korrekt eingesteckt
<b>Gerät nimmt kaum Schmutz auf</b>	– Staubbehälter muss geleert oder Motor- und Metall-Filter muss gereinigt werden (Kapitel «Staubbehälter leeren», Seite 11)
<b>Betriebsdauer verkürzt sich zunehmend</b>	– Bürstenwalze ist verschmutzt und muss gereinigt werden (Kapitel «Bürstenwalze reinigen», Seite 12)
<b>Bürstenwalze dreht sich langsam oder unregelmässig</b>	– Bürstenwalze ist verschmutzt und muss gereinigt werden (Kapitel «Bürstenwalze reinigen», Seite 12)

## Technische Daten

Nennspannung (Ladegerät)	100-240 Volt / 50/60 Hz
Akku (Lithium-Ionen)	22.2 V / 2200 mAh / 48.84 W
Ladezeit	ca. 4 Stunden
Abmessungen ca.	
– Gerät ohne Zubehör	12 x 22 x 27.5 cm (B x H x T)
– Saugrohlänge (netto)	61.5 cm
– Länge mit Saug- rohr und Boden- düse	112 cm
Gewicht (Gerät ohne Zubehör)	ca. 1.2 kg
Kabellänge Ladegerät	ca. 1.20 m
Inhalt Staubbehälter	max. 0.6 l
Motorleistung	120 W
Saugleistung	7-9 Kpa
Filtertyp	«HEPA H12»
Gewicht	ca. 2.3 kg
Zulassung	CE
M-Garantie	2 Jahre (ohne Akku)
Zubehör (im Preis inbegriffen)	Fugendüse, Polsterdüse, Bodendüse

Im Interesse der technischen Weiterentwicklung sind Konstruktions- oder Ausführungsänderungen am Gerät vorbehalten.

## Entsorgung / Recycling



Dieses Produkt und dessen Akku dürfen nicht mit Ihrem anderen Hausmüll entsorgt werden. Als Konsumentin und Konsument sind Sie dazu verpflichtet, alle Elektro- und Elektronikaltgeräte für die fachgerechte Entsorgung dieses gefährlichen Abfalls zurückzugeben. Händler, Hersteller und Importeure wiederum sind verpflichtet, ausgediente Elektro- und Elektronikaltgeräte, die sie im Sortiment führen, kostenlos zurückzunehmen. Das Sammeln und Wiederverwerten von Elektro- und Elektronikaltgeräten schont die natürlichen Ressourcen.

Ausserdem werden Gesundheit und Umwelt durch das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten geschützt. Weitere Informationen über Sammelstellen sowie die Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikaltgeräten erfahren Sie beim Bundesamt für Umwelt (BAFU), bei Ihrem örtlichen Entsorger, dem Fachhändler, wo Sie dieses Gerät gekauft haben, oder beim Hersteller des Geräts.

## Konformität CE

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet.

2014/35/EU	Niederspannungsrichtlinie (LVD)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
2015/863/EU	Beschränkung (der Verwendung bestimmter) gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-2 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich

# MIGROS



## Garantie

MIGROS übernimmt während zweier Jahre ab Kaufabschluss die Garantie für Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gegenstandes. MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Nicht unter die Garantie fallen normale Abnutzung sowie die Folgen unsachgemässer Behandlung oder Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen sowie Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind.

Die Garantieverpflichtung erlischt bei Reparaturen durch nicht-MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) bitte sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben wird jeder Garantieanspruch hinfällig.

# MIGROS

## Migros-Service

Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegengenommen. Zubehör und Ersatzteile können Sie auch einfach unter [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) bestellen.

 **M-INFOLINE**  
**CH-0800 84 0848**  
**[www.migros.ch](http://www.migros.ch)**

### Haben Sie weitere Fragen?

Die M-Infoline hilft Ihnen gerne weiter unter der Tel.-Nr.: 0800 84 0848, von Montag bis Freitag, 8.00 – 18.30 Uhr; Samstag 8.30 – 17.30 Uhr.  
E-Mail: [m-infoline@mgb.ch](mailto:m-infoline@mgb.ch)

Art. 7171.907 / Änderungen vorbehalten  
V01 48.2019

## Consignes de sécurité



Avant de brancher l'appareil au courant électrique veuillez lire attentivement ce mode d'emploi qui contient des consignes de sécurité et de fonctionnement importantes.

### Sécurité des personnes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes aux facultés physiques, sensorielles ou mentales restreintes, ou ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances suffisantes, si elles sont surveillées ou ont été instruites sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et si elles en ont compris les éventuels dangers.
- ⚠ PRÉCAUTION: Empêcher les enfants de jouer avec l'appareil, ainsi que de monter ou de s'asseoir dessus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à nettoyer ou à effectuer l'entretien de l'appareil sans surveillance.
- Tenir les enfants de moins de 8 ans à distance de l'appareil, ainsi que du bloc d'alimentation et de son câble.
- ⚠ AVERTISSEMENT: Stocker les emballages hors de la portée des enfants ou les mettre à la poubelle. Risque d'étouffement!

### Branchement sécurisé de l'appareil.

Cet appareil fonctionnant grâce à une alimentation électrique, un risque d'électrocution existe. Il convient donc de respecter les consignes suivantes:

- Vérifier avant usage que l'appareil et le bloc d'alimentation soient exempts de défauts. Ne jamais mettre en marche un appareil ou un bloc d'alimentation défectueux.
- Brancher le bloc d'alimentation uniquement sur des prises de courant dont les caractéristiques correspondent aux indications de la plaque signalétique du bloc d'alimentation.
- Ne jamais tenter de pratiquer soi-même des réparations sur l'appareil ou sur le bloc d'alimentation. Pour éviter tout risque, les réparations doivent être effectuées exclusivement par MIGROS-Service. Tout appareil défectueux doit être contrôlé/réparé par MIGROS-Service.
- ⚠ AVERTISSEMENT: Ne jamais immerger l'appareil ou le bloc d'alimentation dans l'eau ou dans d'autres liquides, ne pas effectuer un traitement avec des liquides. Garder l'appareil et le bloc d'alimentation à l'abri de la pluie et de l'humidité. Ne pas utiliser l'appareil et le bloc d'alimentation en plein air ni dans des pièces très humides. Risque de décharge électrique!
- ⚠ PRÉCAUTION: Ne pas toucher l'appareil et le bloc d'alimentation avec des mains humides. Pour débrancher le bloc d'alimentation de la prise, toujours le saisir par la fiche.
- Veiller à ce que le câble du bloc d'alimentation ne soit ni vrillé, ni coincé, ni écrasé. Empêcher tout contact avec des sources de chaleur, d'humidité ou avec des objets tranchants.

- **⚠ PRÉCAUTION:** Veiller à ne pas laisser le câble du bloc d'alimentation dans le passage pour éviter tout risque de trébucher.
- Avant le nettoyage ou l'entretien de l'appareil, ainsi qu'avant de remplacer un accessoire, éteindre l'appareil et s'assurer que le bloc d'alimentation n'est pas branché.

### Sécurité en cas d'utilisation de la batterie

**⚠ AVERTISSEMENT: Un maniement incorrect de la batterie constitue un risque de blessure ou d'explosion.**

- Ne jamais remplacer la batterie par un accumulateur ou une autre batterie.
- Ne jamais court-circuiter la batterie, c'est-à-dire ne pas toucher les deux pôles en même temps, en particulier avec des objets conducteurs. Stocker la batterie de façon à ce qu'elle ne puisse pas être court-circuitée accidentellement par d'autres batteries ou objets métalliques.
- Utiliser uniquement le bloc d'alimentation fourni pour la recharge de la batterie. Ne jamais charger la batterie avec un bloc d'alimentation différent. De même, ne pas utiliser le bloc d'alimentation fourni pour recharger autre chose que la batterie.
- À l'issue de sa durée de vie, démonter la batterie. Ensuite, apporter immédiatement la batterie à un point de collecte près de chez vous pour garantir son recyclage conforme et respectueux de l'environnement. Ne jamais jeter les batteries dans les déchets ordinaires!
- **⚠ AVERTISSEMENT:** Avant de démonter la batterie, vérifiez que le bloc d'alimentation soit débranché au niveau de la prise.

- Ne jamais retirer la batterie ni l'exposer à des températures élevées, ni encore la jeter au feu.
- En cas de maniement incorrect, du liquide peut fuir de la batterie. Ne pas utiliser la batterie si elle est endommagée ou si du liquide s'en échappe.
- Éviter tout contact avec les liquides fuyant d'une batterie.
- Si cela se produit malgré tout, rincer abondamment à l'eau courante la partie concernée. En cas d'hésitation, consulter un médecin.

### Brosse cylindrique rotative

**L'appareil est équipé d'une brosse cylindrique motorisée. Il est susceptible de provoquer des blessures. Par conséquent, respecter les consignes suivantes:**

- Avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil, s'assurer que l'appareil soit éteint et non en charge.
- Veiller à ce qu'aucune partie du corps ne puisse passer sous la brosse cylindrique.
- **ATTENTION:** Ne pas passer l'aspirateur à proximité de câbles, de lignes ou de longues franges. D'une part, vous risquez d'endommager l'isolation des câbles. D'autre part, ces objets pourraient s'em mêler dans la brosse cylindrique, et endommager l'appareil.
- **⚠ PRÉCAUTION:** Lorsque vous passez l'aspirateur, assurez-vous qu'aucun vêtement (tissu, foulard, etc.) ou cheveux longs ne peut entrer dans la brosse cylindrique. Risque de blessure!

### Utilisation conforme

Cet appareil n'est destiné qu'à l'usage domestique. Il ne doit être utilisé que pour le nettoyage de sols durs plats et normalement sales, ou de tapis ou de carpettes à poils ras, pouvant supporter sans dommages la contrainte exercée par la brosse rotative. Utilisez l'aspirateur exclusivement pour usage domestique. Il convient pour nettoyer les sols secs et normalement sales ainsi que les meubles et les coussins avec les accessoires appropriés. Toute utilisation autre que celles décrites sera considérée comme non conforme et donc exclue.

**ATTENTION!** Ne placez jamais directement l'appareil à côté d'une source de chaleur (chauffage, four, p. ex.). Évitez tout rayonnement direct du soleil. La chaleur nuirait à l'appareil.

**△ AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque de blessure, d'incendie, de dégâts matériels, aspirer les objets suivants est proscrit:

- Personnes, animaux, plantes. Toujours tenir loin de toute partie du corps, ainsi que des cheveux et des vêtements.
- Particules incandescentes, (p. ex.: cendres, braises, charbon de bois, cigarettes, allumettes).
- Matières explosives ou facilement inflammables – matériaux très fins comme cendre, ciment, toner, calcaire, farine, etc.
- Eau et autres liquides, p. ex. les mousses nettoyantes pour tapis à base d'eau.

- Objets pointus tels que du verre cassé ou des clous.
- Saletés dont la quantité ou la taille dépassent les proportions normales, p. ex. des gravats.

### Sont également interdits:

- **ATTENTION:** D'utiliser à proximité des substances explosives ou facilement inflammables. Risque d'incendie ou d'explosion!
- Transformation ou réparation de l'appareil ou de son bloc d'alimentation par l'utilisateur.
- Introduction d'objets dans les ouvertures de l'appareil. Exception faite des accessoires prévus à cet effet.
- Utilisation, stockage ou recharge en extérieur.

## A propos de ce mode d'emploi

---

Ce mode d'emploi ne peut pas prendre en compte toutes les utilisations possibles. Pour toute information ou tout problème insuffisamment traité dans ce mode d'emploi ou ne l'étant pas du tout, merci de vous adresser à M-Info-line (numéro de téléphone à la fin de ce mode d'emploi).

**Veillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et le remettre à tout utilisateur éventuel.**

## Déballage

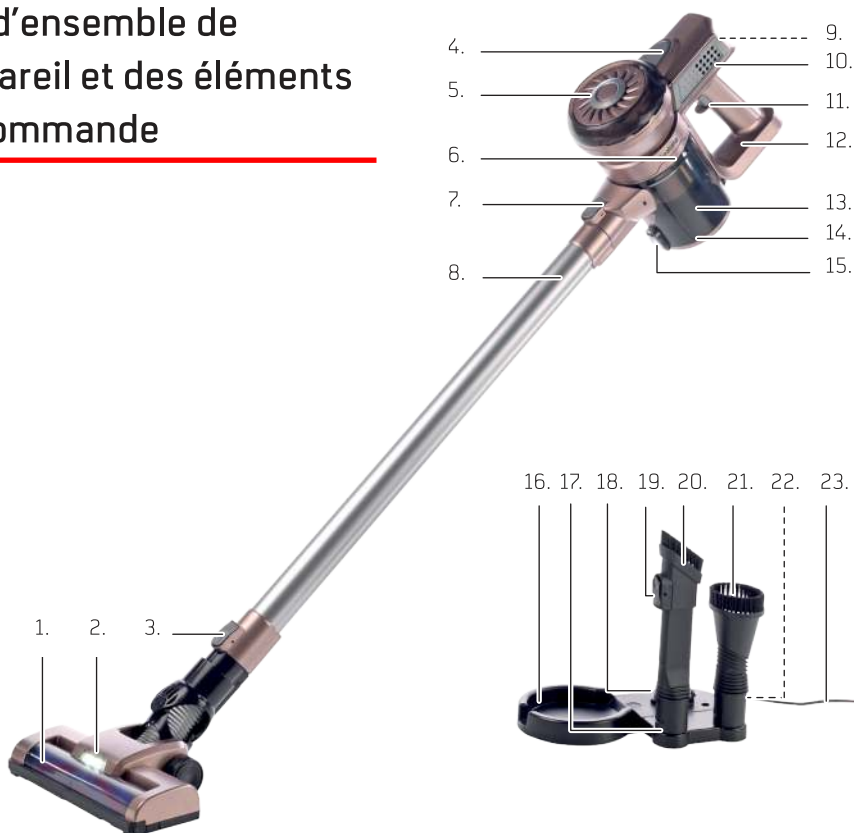
---



- Sortir l'aspirateur et les accessoires de l'emballage
- Contrôler la présence de toutes les pièces dans l'emballage (voir image page 22)
- Contrôler que la tension de réseau (100-240 V) correspond à celle de l'appareil (voir plaquette du bloc d'alimentation)
- ⚠ **AVERTISSEMENT! Détruire tous les sacs plastiques** qui peuvent être un jeu dangereux pour les enfants! Risque d'étouffement!

### Conseil:

- Conservez l'emballage pour des transports éventuels (par ex. déménagement, réparation, etc.)

## Vue d'ensemble de l'appareil et des éléments de commande



1. Buse de sol avec brosse cylindrique
2. Lampe LED
3. Touche de déverrouillage
4. Touche de déverrouillage poignée
5. Unité motrice
6. Repère du bac à poussière fermé  / ouvert 
7. Touche de déverrouillage
8. Tuyau d'aspiration
9. Commutateur de vitesse et témoin de charge
10. Entrée et sortie d'air (ne pas couvrir)
11. Touche ON /OFF
12. Bloc poignée avec accu et connexions
13. Bac à poussière avec «HEPA H12» et filtre de protection métallique

14. Couvercle avec joint en caoutchouc
15. Touche d'ouverture bac à poussière
16. Fixation mur / sol
17. Fixations accessoires (2x)
18. Branchement pour chargeur
19. Fixation brosse
20. Brosse embout rainures (coulissante)
21. Embout de rembourrage (brosse pivotante)
22. Touche de déverrouillage
23. Câble/ appareil chargeur

### Vous avez besoin d'un accessoire ou d'une pièce de rechange ?

Vous pouvez commander les accessoire ou pièces de rechange correspondants à votre appareil sur [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch).

## Fonctionnement



### AVANT LA 1ÈRE MISE EN MARCHÉ

**AVERTISSEMENT!** Soyez extrêmement attentifs, car une manipulation inadéquate du courant électrique peut être fatale. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité de la page 18 et respecter les règles de sécurité suivantes:

- N'utiliser l'aspirateur que dans des locaux secs
- N'aspirer aucun liquide, tel que l'eau, etc.
- Ne pas aspirer d'objets pointus, coupants, en feu ou incandescents (comme éclats, aiguilles, cigarettes, cendres brûlantes, etc.)
- Vider le bac à poussière lorsqu'il est plein
- Ne jamais aspirer la poussière du toner (de l'imprimante, photocopieuse) ou les particules de poussière très fines (ciment, plâtre, cendres, de chantier etc.)
- Ne jamais aspirer sans filtre de protection du moteur

Avant la 1ère mise en marche, monter la fixation et charger la batterie.

### UTILISATION

L'appareil permet un dépoussiérage facile et sans fatigue. Grâce au filtre «HEPA H12» très efficace et lavable, les plus fines particules de poussière sont retenues dans l'appareil, ce qui pour votre maison, et pour le bien-être des personnes allergiques, garantit une atmosphère saine et sans poussière.

### MONTER LA FIXATION

- Le support peut être vissé au mur ou posé au sol.
- Tenir le support mural aligné verticalement par rapport au mur (Touche de déverrouillage [22] orienté vers le haut)
- Marquer les trous des chevilles à l'aide d'un crayon à papier
- Percer les trous (env. 6 mm de Ø)
- Mettre les chevilles fournies dans les trous
- Accrochez le câble du chargeur dans le crochet latéral
- Fixer la fixation murale avec les vis fournies. Ne brider ni ne coincer le câble
- Suspendez l'appareil d'abord par le côté inférieur et faites-le pivoter vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place (assurez-vous qu'il est bien en place)

### CHARGER LA BATTERIE

Idéalement, rechargez la batterie avant chaque utilisation, notamment après une période d'arrêt prolongée. Cela permet d'augmenter la durée de vie de la batterie et de garantir des cycles de nettoyage aussi longs que possible.

- Raccordez le bloc d'alimentation fourni à la prise de courant
  - Les LEDs sur la poignée commencent à clignoter/s'allumer en bleu. Plus de LEDs s'allument, plus le processus de charge est avancé (une LED = 30 %, deux LED = 65 % et trois LEDs = 100 % de charge)
- Toutes les LED s'allument lorsque la batterie est complètement chargée. La recharge de la batterie vide dure env. 4 heures
- Débranchez le bloc d'alimentation de la prise de courant
- **CONSEIL:** Lorsque la batterie est complètement chargée, la durée d'utilisation est d'env. 25-40 minutes

## PASSER L'ASPIRATEUR AVEC L'EMBOUT DE SOL

- △ **PRÉCAUTION!** Contrôlez les éventuels endommagements de l'appareil avant chaque utilisation. Ne pas utiliser un appareil endommagé. Risque de blessure!
- **ATTENTION!** N'utilisez que des embouts en parfait état. Les embouts endommagés peuvent abîmer les surfaces ou les objets
- **CONSEIL:** Il est aussi possible d'utiliser l'embout de sol sans le tube d'aspiration, p. ex. pour passer l'aspirateur sur les meubles
- Veiller à ce que la surface résiste à la contrainte exercée par la brosse cylindrique, sans être endommagée
- Toujours éteindre l'appareil avant d'installer ou de remplacer les accessoires



### Passer l'aspirateur sur des sols durs

- Fixer l'embout de sol sur le tube d'aspiration. Puis monter le tube sur l'appareil
- Appuyer sur la touche ON /OFF pour mettre l'appareil en marche (le voyant bleu s'allume)
- Avec le commutateur de vitesse (9), la vitesse peut être modifiée entre deux options
- Passer l'aspirateur sur le sol
- Soulever l'embout du sol
- **CONSEIL:** Une fois l'embout de sol monté, l'appareil démarre avec rouleau brossier en marche

- Vider et nettoyer le bac à poussière. (Voir chapitre «Nettoyage»)

### Passer l'aspirateur sur des moquettes ou des tapis

- **CONSEIL:** Avec l'embout de sol, il n'est possible de passer l'aspirateur que sur des tapis et des moquettes à poils ras
- S'assurer que la surface résiste à la contrainte exercée par la brosse cylindrique, sans être endommagée
- Appuyer sur la touche ON /OFF pour mettre l'appareil en marche
- Passez l'aspirateur sur le sol
- Appuyer sur la touche ON /OFF pour arrêter l'appareil
- Vider et nettoyer le bac à poussière (voir «Nettoyage»)

### Passer l'aspirateur avec les accessoires

- **CONSEIL:** Il est aussi possible d'utiliser les accessoires sans le tube d'aspiration, p. ex. pour passer l'aspirateur sur les meubles
- Fixer la buse souhaitée sur le tuyau d'aspiration ou directement sur l'appareil
- **Embout de rembourrage** pour coussin, avec brosse rotative
- **Embout pour rainures** adapté aux angles, bords et fentes. La brosse intégrée peut être poussée vers l'avant. Il prévient les rayures sur les surfaces sensible
- Appuyer sur la touche ON /OFF pour mettre l'appareil en marche
- Passez l'aspirateur sur le sol
- Eteignez l'appareil en poussant la touche ON /OFF
- Vider et nettoyer le bac à poussière (voir «Nettoyage»)



## Nettoyage

### Vider le bac à poussière

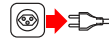
- Avant toute opération de nettoyage, éteindre l'appareil et débrancher le chargeur du secteur
- La quantité de poussières que le bac peut collecter est limitée
- Videz le réservoir à poussière après chaque utilisation
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et qu'il n'est pas en charge. (Retirez la fiche du chargeur)
- Maintenir l'appareil juste au-dessus de la poubelle, pour ne pas soulever trop de poussière
- Ouvrir le couvercle du bac à poussière en appuyant sur le bouton du dessous
- Vider le bac
- Refermer le couvercle
- Veiller à ce que le joint en caoutchouc du couvercle ne tombe pas de la fixation ou n'y soit coincé

### Conseil pour les personnes allergiques:

- Aux personnes allergiques il est conseillé de retirer la poignée avec l'accu du bac (voir paragraphe suivant)
- Ensuite enfiler par en-dessous un petit sac en plastique propre sur le bac
- Maintenir le sac fermé et ouvrir le couvercle du bac à travers le sac (=appuyer sur le bouton du bas)
- Vider lentement le bac dans le sac
- Refermer le couvercle
- Fermer le sac et le jeter
- Si nécessaire, frotter l'appareil avec un papier absorbant légèrement humide

### Nettoyer le bac à poussière

- Assurez-vous que l'appareil est éteint et qu'il n'est pas en charge. (Retirez la fiche du chargeur et retirez la poignée avec l'accu)



- **Retirer la poignée avec l'accu:** d'une main, tenir le moteur avec le bac à poussière
- De l'autre enfoncer le gros bouton sur la partie supérieure. Enfoncer la poignée vers le bas et la retirer



- **Séparer le bac à poussière du moteur:** d'une main tenir l'unité motrice (haut) et de l'autre maintenir le bac à poussière (bas)
- Sur la partie supérieure du bac à poussière figurent deux symboles de cadenas et sur la l'unité motrice une barre verticale. Tourner légèrement l'unité motrice (haut) vers la droite jusqu'à ce que la barre pointe sur le cadenas ouvert



- Retirer l'unité motrice vers le haut et la déposer délicatement sur le côté. Veiller à ce qu'elle ne puisse pas tomber en roulant



- **Vider le bac à poussière** comme décrit dans le paragraphe précédent
- **Retirer le filtre HEPA et le filtre métallique:** bien maintenir la petite poignée au milieu, la dégager et la retirer par une légère rotation dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre
- **Retirer le filtre HEPA:** bien tenir le filtre métallique et de l'autre main maintenir la petite poignée intérieure. La retirer en effectuant une légère rotation dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre et retirer le filtre HEPA
- **Nettoyer le bac à poussière et le filtre métallique:** ces pièces peuvent être nettoyées sous l'eau courante. Ensuite, sécher ou laisser sé-

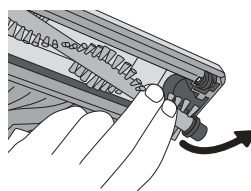
cher complètement (24 heures).

**ATTENTION:** ne jamais mettre le bac et le filtre métallique dans le lave-vaisselle, ils pourraient se détériorer. Ne pas nettoyer le filtre métallique avec une brosse ou des accessoires durs, il pourrait se déchirer et s'endommager

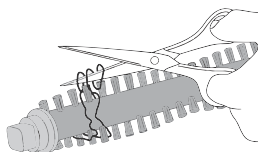
- Nettoyer le filtre HEPA avec un fin pinceau
- Le filtre HEPA peut être nettoyé sous l'eau courante
- Le filtre «HEPA H12» doit être remplacé après un certain temps, ses fins pores peuvent se boucher. Vous pouvez commander un filtre de rechange au Service MIGROS

### Nettoyage de la brosse cylindrique

- Les souillures peuvent éventuellement empêcher la brosse cylindrique de tourner correctement
- Nettoyez régulièrement la brosse cylindrique
- Assurez-vous que l'appareil est éteint et qu'il n'est pas en charge (retirer la fiche du chargeur)
- Enlever l'embout de sol du tube d'aspiration
- Desserrez le verrou (sur la partie inférieure) de la brosse (= poussez-le vers l'extérieur)
- Retirer la brosse cylindrique



- Enlever les poils et les saletés de la brosse, utiliser éventuellement avec précaution une pince ou des ciseaux



- **⚠ AVERTISSEMENT! Ne jamais plonger l'appareil, l'accu ou le chargeur dans l'eau, ne jamais les laver sous l'eau courante. Risque de court-circuit ou de décharge électrique!**
- **ATTENTION!** Ne jamais utiliser d'ustensiles de nettoyage abrasifs, corrosifs ou qui rayent
- **ATTENTION!** Ne le nettoyer qu'avec un chiffon humide et le laisser sécher, en évitant de toucher et d'humidifier la fiche

## Rangement / Entretien

### RANGEMENT

- Si vous n'utilisez pas l'aspirateur, éteignez-le et débranchez-le
- Fixez l'appareil au support mural
- Rangez-le dans un endroit sec, propre et hors de portée des enfants. Pour de plus longues périodes de non-utilisation, nous conseillons de conserver l'aspirateur dans son emballage d'origine et de charger la batterie une fois par mois

### ENTRETIEN

- L'aspirateur ne nécessite aucun entretien et ne doit être ni graissé, ni huilé. Contrôlez régulièrement le bon état du cordon d'alimentation et de la fiche

### ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

- Vous pouvez commander les accessoires et pièces de rechange adaptés à cet appareil sur le site [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

## Problèmes



Les réparations ne peuvent être effectuées que par les Services MIGROS. Des réparations non conformes peuvent entraîner des risques pour l'utilisateur.

En cas de réparations non conformes, aucune garantie ne sera assumée pour les éventuelles pannes. Dans ce cas, tout droit à la garantie est exclu.

Les appareils hors d'usage devraient être rendus inutilisables immédiatement. Débranchez la fiche secteur et coupez le câble d'alimentation.

Afin d'éviter les pannes, vider à temps le bac à poussière, contrôler et nettoyer à cette occasion les filtres de protection du moteur.

## Résolution des problèmes

PROBLÈME	CAUSE ÉVENTUELLE / SOLUTION
<b>La mise en marche de l'appareil est impossible</b>	– La batterie est complètement vide. Éteindre l'appareil et recharger la batterie [Chapitre «Charger la batterie». Page 23]
<b>L'appareil ne se recharge pas (les LED ne clignotent pas)</b>	– Le bloc d'alimentation n'est pas branché correctement
<b>L'appareil n'aspire presque plus</b>	– Vider le bac à poussière ou nettoyer le filtre de protection du moteur et l'unité cyclone, [Chapitre «Vider le bac à poussière». Page 25]
<b>La durée de fonctionnement ne cesse de réduire</b>	– La brosse cylindrique est sale, nettoyez-la, [Chapitre «Nettoyage de la brosse cylindrique». Page 26]
<b>La brosse cylindrique tourne lentement ou irrégulièrement</b>	– La brosse cylindrique est sale, nettoyez-la, chapitre «Nettoyage de la brosse cylindrique». Page 26]

## Données techniques

Tension nominale (chargeur)	100-240 Volt / 50/60 Hz
Accu (lithium ion)	22.2 V / 2200 mAh / 48.84 W
Temps de chargement	4 heures env.
Dimensions env.	
- Appareil sans accessoires	12 x 22 x 27,5 cm (l x h x p)
- Longueur du tuyau d'aspiration (net)	61.5 cm
- Longueur avec tuyau d'aspiration et buse de sol	112 cm
Poids (appareil sans les accessoires)	env. 1.2 kg
Longueur du câble du chargeur env.	env. 1.20 m
Capacité du bac à poussière	0.6 l max.
Puissance du moteur	120 W
Puissance d'aspiration	7-9 Kpa
Type de filtre	«HEPA H12»
Poids	2.3 kg env.
Homologation	CE
M-garantie	2 ans (sans accu)
Accessoires (compris dans le prix)	Embout pour rainures, embout de rembourrage, buse de sol

Sous réserve de modifications de construction et de fabrication de l'appareil dans l'intérêt du progrès technique.

## Elimination / Recyclage



Ce produit et dont l'accu ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En votre qualité de consommateur/trice, vous êtes tenu(e) de rapporter les appareils électriques et électroniques chez votre commerçant pour leur élimination en bonne et due forme. A leur tour, commerçants, fabricants et importateurs sont chargés de reprendre gratuitement les appareils électriques et électroniques usagés faisant partie de leur assortiment.

La collecte et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques contribuent non seulement à ménager les ressources naturelles, mais aussi à préserver l'environnement et la santé des êtres vivants.

Pour de plus amples informations sur les points de collecte, l'élimination et le recyclage des anciens appareils électriques et électroniques, veuillez contacter l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), votre déchetterie locale, le magasin où vous avez acheté cet appareil ou le fabricant du produit en question.



## Conformité C€

Ce produit est certifié conforme aux dispositions des directives mentionnées ci-après. Sa conformité est garantie par le respect des normes énoncées.

2014/35/UE	Directive «Basse tension» (LVD)
2014/30/UE	Compatibilité électromagnétique (EMC)
2015/863/UE	Limitation quant à l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS)
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-2 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
FÉDÉRATION DES COOPÉRATIVES Migros,  
CH-8031 Zurich

# MIGROS



## Garantie

MIGROS garantit pendant deux ans, à compter de la date d'achat, le fonctionnement correct de l'objet acquis et son absence de défauts. MIGROS peut choisir la modalité d'exécution de la prestation de garantie, à savoir la réparation gratuite, le remplacement par un article équivalent ou bien le remboursement du prix payé. Toute autre exigence est exclue. La garantie n'inclut pas l'usure normale, ni les conséquences d'un traitement non approprié, ni l'endommagement par l'acheteur ou une tierce personne, ni les défauts dus à des circonstances extérieures.

La garantie n'est valable que si les réparations ont exclusivement été effectuées par le service après-vente MIGROS ou par les services autorisés par MIGROS. Nous vous prions de bien vouloir conserver soigneusement le certificat de garantie ou le justificatif de l'achat (quittance, facture), sans quoi aucune réclamation ne sera possible.

# MIGROS

## Migros-Service

Tout article nécessitant un service d'entretien ou de réparation sera repris à chaque point de vente.

Les accessoires et pièces de rechange peuvent être commandés facilement sur le site:

[www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

 **M-INFOLINE**  
**CH-0800 84 0848**  
**[www.migros.ch](http://www.migros.ch)**

### Vous avez des questions?

M-Infoline est là pour vous aider:  
0800 84 0848 du lundi au vendredi de 8h à 18h30, samedi de 8h30 à 17h30.  
E-Mail: [m-infoline@mgb.ch](mailto:m-infoline@mgb.ch)

art. 7171.907 / Sous réserve de modifications  
V01 48.2019

## Avvertenze di sicurezza



Prima di allacciare l'apparecchio alla corrente elettrica, soffermarsi a leggere attentamente queste istruzioni che contengono importanti avvertenze di sicurezza e di messa in funzione.

### Sicurezza di determinati gruppi di persone

- I bambini a partire da 8 anni di età e le persone con abilità fisiche, sensoriali o cognitive ridotte o con scarsa esperienza e/o conoscenza possono usare questo apparecchio solo sotto sorveglianza, oppure se sono state istruite sul relativo uso sicuro e hanno compreso i rischi che ne derivano.
- **⚠ PRECAUZIONE:** I bambini non devono giocare con l'apparecchio né salirci o sedercisi sopra. Senza la sorveglianza di un adulto, i bambini non possono eseguire la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio.
- Tenere i bambini di età inferiore a 8 anni lontani dall'apparecchio, dal caricabatterie e dal cavo di alimentazione.
- **⚠ AVVERTENZA:** Conservare e smaltire i materiali di imballo al di fuori della portata dei bambini. Pericolo di soffocamento!

**Collegamento sicuro dell'apparecchio.**  
Poiché l'apparecchio viene alimentato a corrente, c'è il rischio di scossa elettrica. Assicurarsi pertanto in particolare di quanto segue:

- Prima dell'uso verificare che apparecchio e caricabatterie non presentino danneg-

giamenti. Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso o con il caricabatterie difettoso.

- Collegare il caricabatterie alla presa di corrente solo se i dati della targhetta identificativa corrispondono a quelli del caricabatterie.
- Non provare mai a riparare da sé l'apparecchio o il caricabatterie. Per evitare tali rischi, le riparazioni all'apparecchio, all'unità di ricarica e al caricabatterie possono essere eseguite solo dal MIGROS-Service. L'apparecchio difettoso devono essere fatti controllare/riparare di MIGROS-Service.
- **⚠ AVVERTENZA:** Non immergere l'apparecchio né il caricabatterie in acqua o in altri liquidi, né trattarli con dei liquidi. Tenere l'apparecchio e il caricabatterie lontani da pioggia e umidità. Non utilizzare l'apparecchio e il caricabatterie all'aperto o in locali ad alto tasso di umidità dell'aria. Pericolo di scossa elettrica!
- **⚠ PRECAUZIONE:** Non toccare l'apparecchio e il caricabatterie con le mani bagnate. Estrarre il caricabatterie dalla presa di corrente, afferrando sempre direttamente il caricabatterie.
- Assicurarsi che il cavo del caricabatterie non venga piegato, schiacciato o premuto passandoci sopra e che il cavo non entri in contatto con fonti di calore, umidità o spigoli vivi.
- **⚠ PRECAUZIONE:** Assicurarsi che il cavo del caricabatterie non sia causa di inciampo.



- Prima di eseguire la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio, nonché prima di cambiare un accessorio, spegnere l'apparecchio, assicurandosi che il caricabatterie sia scollegato.
- Se fuoriesce del liquido, evitare il contatto con il liquido.
- In caso di contatto con il liquido, lavarsi immediatamente con abbondante acqua. In caso di conseguenze (di qualsiasi tipo) consultare il medico.

### Sicurezza durante l'uso di batterie ricaricabili

#### **⚠ AVVERTENZA: L'uso errato della batteria può provocare lesioni e esplosioni.**

- Non sostituire mai la batteria ricaricabile con una altre batterie ricaricabili o batterie.
- Non cortocircuitare mai le batterie, cioè non toccare entrambi i poli contemporaneamente, specialmente con oggetti elettricamente conduttivi. Conservare le batterie ricaricabili in modo che non vengano cortocircuitate da altre batterie o oggetti metallici durante lo stoccaggio.
- Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione caricare la batteria. Non caricare mai la batteria con un altro caricabatterie. A sua volta, utilizzare il caricabatterie fornito in dotazione esclusivamente per caricare la batteria.
- La batteria a fine vita deve essere rimossa come descritto. Consegnare la batteria in un apposito punto di raccolta nelle vicinanze e smaltirla in modo sicuro ed ecologico. Non smaltire mai le batterie con i rifiuti domestici!
- **⚠ AVVERTENZA:** Prima di rimuovere la batteria, assicurarsi che il caricabatterie sia scollegato dalla presa.
- L'uso non conforme potrebbe causare la fuoriuscita di liquido dalla batteria. Se danneggiato o se fuoriesce del liquido, interrompere l'uso della batteria.

### Spazzola rotante a rullo

#### **L'apparecchio è dotato di una spazzola a rullo motorizzata, che potrebbe provocare delle lesioni. Rispettare quindi quanto segue:**

- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, assicurarsi che l'apparecchio sia disattivato e che non sia sotto carica.
- Assicurarsi che parti del corpo possano mai passare sotto il rullo della spazzola.
- **ATTENZIONE:** Non aspirare vicino a cavi, cablaggi e frange lunghe. Da un lato c'è il rischio di danneggiare l'isolamento dei cavi e d'altra parte, questi oggetti possono aggrovigliarsi nel rullo della spazzola e danneggiare l'apparecchio.
- **⚠ PRECAUZIONE:** durante l'uso dell'aspirapolvere, assicurarsi che nessun capo di abbigliamento (tessuto, sciarpa ecc.) o capelli lunghi possano penetrare nel rullo della spazzola. Pericolo di lesioni!

### Uso conforme

**L'apparecchio è destinato solo ad un uso domestico. L'apparecchio può essere utilizzato solo per la pulizia di pavimenti duri piani, normalmente sporchi, tappeti a pelo corto o accessori in grado di sopportare senza danni il carico della spazzola rotante.**

Utilizzare l'aspirapolvere solo per uso domestico per la pulizia di pavimenti asciutti, normalmente sporchi e a seconda degli accessori scelti, anche mobili o imbottiti. Qualsiasi ulteriore utilizzo è considerato improprio ed è proibito.

**ATTENZIONE!** Non appoggiare mai l'apparecchio accanto a fonti di calore dirette (ad es. riscaldamento, forno). Evitare l'esposizione diretta al sole. Il calore può danneggiare l'apparecchio.

- **⚠ PRECAUZIONE:** per evitare lesioni, incendi e danni, l'apparecchio non dev'essere utilizzato per aspirare:
- persone, animali o piante. Tenere l'apparecchio sempre lontano da qualsiasi parte del corpo, capelli e indumenti.
- particelle incandescenti, infuocate o ardenti (come ad esempio cenere, carbone, carbone di legna, sigarette, fiammiferi).
- sostanze esplosive o facilmente infiammabili.
- polveri molto fini come cenere, cemento, toner, farina, ecc.
- acqua e altri liquidi, ad esempio detersivi per tappeti umidi.
- oggetti appuntiti come frammenti di vetro e chiodi.
- sporcizia voluminosa che supera il normale sporco in quantità o dimensione, ad esempio i rifiuti edili.

**È inoltre vietato:**

- **ATTENZIONE!** L'utilizzo dell'apparecchio in vicinanza di sostanze esplosive o facilmente infiammabili. Rischio di incendio e di esplosione!
- Trasformare o riparare autonomamente l'apparecchio o il caricabatterie.
- Introdurre oggetti nelle aperture dell'apparecchio, ad eccezione degli accessori previsti.
- Usare, riporre o caricare l'apparecchio all'aperto.

## A proposito delle presenti istruzioni d'uso

Queste istruzioni d'uso non possono tener conto di ogni possibile impiego. Per ulteriori informazioni oppure in caso di problemi non trattati o trattati in modo insufficiente nelle presenti istruzioni, rivolgersi alla M-Infoline (numero telefonico alla fine delle presenti istruzioni d'uso).

**Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso e consegnarle ad ogni eventuale altro utente.**

## Disimballaggio



- Togliere l'apparecchio e gli accessori dalla confezione
- Dopo il disimballaggio verificare che tutti i pezzi siano disponibili (vedi illustrazione della prossima pagina)
- Controllare che la tensione di rete (100-240 V) corrisponda a quella dell'apparecchio (vedi targhetta)
- ⚠ **AVVERTENZA!** Distruggere eventuali sacchetti di plastica, poiché potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento!

### Suggerimento:

- Conservare l'imballaggio per eventuali futuri trasporti (ad es. traslochi, riparazioni, ecc.)

## Elenco delle parti e degli elementi di comando



1. Bocchetta per pavimenti con spazzola a rullo
2. Luce LED
3. Tasto di sblocco
4. Tasto di sblocco per l'impugnatura
5. Unità motore
6. Indicazione contenitore polvere chiuso  / aperto 
7. Tasto di sblocco
8. Tubo di aspirazione
9. Cambio di velocità e indicatore stato di carica della batteria
10. Ingresso/uscita aria (non coprire)
11. Tasto acceso/spento
12. Impugnatura con batteria e attacchi
13. Contenitore polvere con filtro «HEPA H12» e filtro di protezione metallico
14. Coperchio con guarnizione in gomma
15. Tasto di apertura per contenitore polvere
16. Supporto da parete/pavimento
17. Supporti per accessori (2x)
18. Collegamento elettrico per la ricarica della batteria
19. Fissaggio per spazzola
20. Spazzola per bocchetta per fessure (scorrevole)
21. Bocchetta per imbottiti (spazzola rotante)
22. Tasto di sblocco
23. Cavo di ricarica / caricabatterie

### Serve un accessorio o un pezzo di ricambio?

Su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch) è possibile ordinare accessori e pezzi di ricambio idonei per questo apparecchio.

## Messa in funzione



### PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE INIZIALE

**AVVERTENZA!** Prestare attenzione al fatto che l'uso inappropriato della corrente elettrica può essere fatale. Si prega quindi di leggere le avvertenze di sicurezza a pagina 32 e le seguenti misure di sicurezza:

- Utilizzare l'aspirapolvere soltanto in locali asciutti
- Non aspirare liquidi quali acqua, ecc.
- Non aspirare oggetti appuntiti, taglienti, infuocati o incandescenti (cocci, aghi, sigarette, cenere ardente, ecc.)
- Svuotare immediatamente il contenitore raccogli-polvere
- Non aspirare mai la polvere del toner (di stampanti laser o di fotocopiatrici) o le particelle di polvere troppo sottili (cemento, gesso, cenere, polvere di cantiere, ecc.)
- Non aspirare mai senza filtro motore

**Prima del primo utilizzo**, montare il supporto e caricare la batteria.

### IMPIEGO

Con l'apparecchio è possibile passare l'aspirapolvere comodamente e senza fatica. Grazie al filtro «HEPA H12» ad alta efficacia, l'apparecchio ritiene anche le particelle di polvere più sottili. Viene così garantito un clima salubre, ideale per le persone allergiche in un ambiente sano e pulito.

### MONTAGGIO DEL SUPPORTO

- Il supporto può essere avvitato alla parete o posizionato sul pavimento
- Tenere il supporto a parete allineato verticalmente con il pulsante di sblocco (22) rivolto verso l'alto
- Segnare i fori dei tasselli con una matita
- Forare i fori (ca. 6 mm Ø)
- Inserire nei fori i tasselli in dotazione
- Appendere il cavo del caricabatterie al gancio laterale
- Fissare il supporto a parete con le viti in dotazione, badando a non schiacciare/incastare il cavo
- Appendere prima l'apparecchio dal lato inferiore nel fissaggio e poi ruotarlo all'indietro finché non scatta in posizione (accertarsi che si inserisca correttamente)

### RICARICA DELLA BATTERIA

Meglio caricare la batteria prima di ogni utilizzo, specialmente dopo lunghi periodi di non utilizzo. Ciò aumenta la durata della batteria e garantisce cicli di pulizia più lunghi possibili.

- Collegare il caricabatterie in dotazione alla presa
  - I LED sull'impugnatura iniziano a lampeggiare/accendersi in blu. Più LED sono accesi, più avanzata è la fase di ricarica (un LED = 30 %, due LED = 65 % e tre LED = 100 % di carica)
  - Tutti i LED si accendono quando la batteria è completamente carica. Se la batteria è scarica, la fase di ricarica dura ca. 4 ore
- Scollegare il caricabatterie dalla presa
- **SUGGERIMENTO:** quando la batteria è completamente carica, la durata di funzionamento è di ca. 25-40 minuti

## ASPIRARE CON LA BOCCHETTA PER PAVIMENTI

- △ **PRECAUZIONE!** Prima di ogni utilizzo verificare che la scopa elettrica con batteria non abbia subito danneggiamenti. Un apparecchio danneggiato non può essere messo in funzione. Rischio di lesioni!
- **ATTENZIONE!** Utilizzare solo bocchette integre e non danneggiate. Le bocchette danneggiate possono causare danni a pavimenti e altre superfici
- **SUGGERIMENTO:** La bocchetta per pavimenti può essere usata anche senza tubo di aspirazione, ad esempio per passare l'aspirapolvere sui mobili
- Assicurarsi che le superfici da trattare siano in grado di sopportare senza danno la sollecitazione prodotta dalla spazzola a rullo
- Spegnerne l'apparecchio prima di collegare o cambiare gli accessori



### Passare l'aspirapolvere sui pavimenti duri

- Applicare la bocchetta per pavimenti al tubo di aspirazione, quindi collegare il tubo all'apparecchio
- Premere il tasto acceso/spento per accendere l'apparecchio (la spia blu si accende)
- Con il cambio di velocità (9), la velocità può essere commutata tra due livelli
- Passare l'aspirapolvere sul pavimento
- Sollevare la bocchetta dal pavimento

- **NOTA:** Dopo aver applicato la bocchetta per pavimenti, l'apparecchio si accende con la spazzola a rullo funzionante
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere e pulirlo (vedi capitolo «Pulizia»)

### Passare l'aspirapolvere sui tappeti

- **SUGGERIMENTO:** Con la bocchetta per pavimenti è possibile aspirare solo su tappeti a pelo corto
- Assicurarsi che la superficie sia in grado di sopportare senza danno la sollecitazione prodotta dalla spazzola a rullo
- Premere il tasto acceso/spento per accendere l'apparecchio
- Passare l'aspirapolvere
- Premere il tasto acceso/spento per spegnere l'apparecchio
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere e pulirlo (vedi capitolo «Pulizia»)

### Aspirazione con gli accessori

- **SUGGERIMENTO:** gli accessori possono essere utilizzati anche senza tubo di aspirazione, ad esempio per passare l'aspirapolvere sui mobili
- Collegare la bocchetta desiderata al tubo di aspirazione o direttamente all'apparecchio
- **Bocchetta adatta per imbottiti**, con spazzola rotante
- **Bocchetta per fessure** adatta per angoli, bordi e fessure. La spazzola integrata può essere spinta in avanti, previene graffi su superfici sensibili
- Premere il tasto acceso/spento per accendere l'apparecchio
- Passare l'aspirapolvere
- Premere il tasto acceso/spento per spegnere l'apparecchio
- Svuotare il contenitore raccogli-polvere e pulirlo (vedi capitolo «Pulizia»)

## Pulizia

### Svuotare il contenitore raccogli-polvere

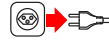
- Prima di ogni pulizia, spegnere l'apparecchio, staccare la spina del caricabatterie
- Il contenitore raccogli-polvere è in grado di contenere solo una quantità limitata di sporcizia
- Sarebbe quindi opportuno svuotare il contenitore raccogli-polvere dopo ogni uso dell'apparecchio
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e non sotto carica (estrarre la spina del caricabatterie)
- Tenere l'apparecchio appena sopra il cestino dei rifiuti in modo che non si possa sollevare troppa polvere
- Aprire il coperchio del contenitore della polvere premendo il pulsante sul lato inferiore
- Svuotare il contenitore
- Chiudere di nuovo il coperchio
- Accertarsi che la guarnizione in gomma del coperchio non cada dal supporto o si incastri

### Consigli per chi soffre di allergie:

- Si consiglia ai soggetti allergici di rimuovere l'impugnatura con la batteria dal contenitore della polvere (v. paragrafo successivo)
- Poi, dal basso, mettere un piccolo sacchetto di plastica sopra il contenitore
- Tenere il sacchetto chiuso e aprire il coperchio del contenitore attraverso il sacchetto (= premere il pulsante sul lato inferiore)
- Svuotare lentamente il contenitore nel sacchetto
- Chiudere il coperchio
- Chiudere il sacchetto e smaltirlo
- Se necessario, pulire l'apparecchio con una carta per uso domestico leggermente umida

### Pulire il contenitore della polvere

- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e non sia sotto carica (scollegare la spina del caricabatterie e rimuovere l'impugnatura con la batteria)



- **Rimuovere l'impugnatura con la batteria:** tenere con una mano il motore con il contenitore della polvere
- Con l'altra mano premere il pulsante sulla parte superiore dell'impugnatura. Ruotare l'impugnatura verso il basso e rimuoverla



- **Rimuovere il contenitore della polvere dal motore:** tenere l'unità motore (in alto) con una mano e il contenitore polvere (in basso) con l'altra mano
- Sul bordo superiore del contenitore della polvere sono presenti due simboli del lucchetto e una barra verticale sull'unità motore. Ruotare leggermente l'unità motore (in alto) verso destra fino a quando la barra si trova sopra il lucchetto aperto



- Rimuovere l'unità motore dall'alto e metterlo da parte con cautela. Assicurarsi che non possa rotolare via



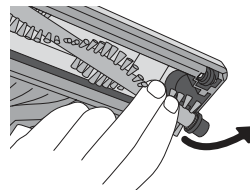
**Importante:** non mettere in lavastoviglie il contenitore e il filtro in metallo, altrimenti si danneggiano. Non pulire il filtro metallico con spazzole o oggetti duri, altrimenti si rompe e/o si danneggia

- Pulire il filtro «HEPA» con un pennello per pulizia fine
- Il filtro «HEPA» può essere pulito sotto l'acqua corrente
- Dopo un certo tempo, il filtro «HEPA H12» deve essere sostituito perché i suoi pori molto fini si ostruiscono. Un filtro di ricambio può essere ordinato presso MIGROS-Service

### Pulizia della spazzola a rullo

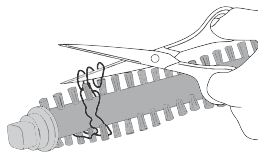
- Lo sporco potrebbe impedire il funzionamento corretto della spazzola a rullo
- Effettuare la pulizia regolare della spazzola a rullo
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che non sia sotto carica (estrarre la spina dal caricabatterie)
- Togliere la spazzola dal tubo di aspirazione
- Togliere il blocco (sul lato inferiore della spazzola (= spingere verso l'esterno))
- Rimuovere il rullo della spazzola

- **Svuotare il contenitore della polvere:** come descritto nel paragrafo precedente
- **Rimuovere il filtro «HEPA» e il filtro in metallo:** tenere la piccola impugnatura che è al centro, allentarla e rimuoverla ruotandola leggermente in senso antiorario
- **Togliere il filtro «HEPA»:** tenere il filtro in metallo e tenere la piccola impugnatura all'interno con l'altra mano. Allentare con una leggera rotazione in senso antiorario e rimuovere il filtro «HEPA»
- **Pulire il contenitore della polvere e il filtro metallico:** i due elementi possono essere puliti sotto l'acqua corrente. Quindi asciugare completamente o lasciare asciugare (24 ore).





- Liberare la spazzola da peli e sporco usando eventualmente una pinzetta o una forbice



- **⚠ AVVERTENZA!** Non immergere mai l'apparecchio, la batteria o il caricabatterie in acqua, né pulirli sotto l'acqua corrente. Pericolo di corto circuito e scosse elettriche!
- **ATTENZIONE!** Non utilizzare prodotti per la pulizia aggressivi, né attrezzi per la pulizia abrasivi
- **ATTENZIONE!** Effettuare la pulizia unicamente con un panno morbido, leggermente umido, quindi lasciar asciugare. Non pulire mai la spina con il panno umido

## Custodia / Manutenzione

### CUSTODIA

- In caso di mancato uso, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina dalla presa di corrente
- Fissare l'apparecchio al supporto a parete
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, fuori dalla portata dei bambini. Se l'apparecchio non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di conservare l'apparecchio nella sua confezione originale e di caricare la batteria una volta al mese

### MANUTENZIONE

- L'apparecchio non necessita di alcuna manutenzione. Non dev'essere lubrificato né oliato. Controllare regolarmente che il cavo e la spina non siano danneggiati

### ACCESSORI E PEZZI DI RICAMBIO

- Accessori e pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch)

## Guasti



Le riparazioni dell'apparecchio possono essere eseguite solo dal servizio di assistenza della MIGROS. Le riparazioni effettuate da personale non specializzato possono comportare rischi per l'utente.

Non viene assunta nessuna alcuna responsabilità per danni causati da riparazioni non eseguite a regola d'arte. In questo caso, anche il diritto alla garanzia decade. Gli apparecchi dismessi devono essere resi immediatamente inutilizzabili. Estrarre la spina e tagliare il cavo di rete.

Per evitare il più possibile che insorgano problemi, è importante svuotare il contenitore raccogli-polvere tempestivamente nonché, con l'occasione, controllare i filtri e pulirli.

## Risoluzione dei problemi

GUASTO	POSSIBILE CAUSA / SOLUZIONE
<b>Non è possibile accendere l'apparecchio</b>	– La batteria è completamente scarica. Spegnerne l'apparecchio e caricare la batteria (capitolo «Ricarica della batteria a pagina 37»)
<b>Non è possibile caricare l'apparecchio (i LED non lampeggiano)</b>	– Il caricabatterie non è inserito correttamente
<b>L'apparecchio non assorbe del tutto lo sporco</b>	– Il contenitore raccogli-polvere dev'essere svuotato oppure il filtro di protezione del motore o il filtro in metallo devono essere puliti (capitolo «Svuotare il contenitore raccogli-polvere» a pagina 39)
<b>La durata di funzionamento continua a ridursi</b>	– La spazzola a rullo è sporca e dev'essere pulita (capitolo «Pulizia della spazzola a rullo» a pagina 40)
<b>La spazzola a rullo ruota lentamente o in modo irregolare</b>	– La spazzola a rullo è sporca e dev'essere pulita (capitolo «Pulizia della spazzola a rullo» a pagina 40)

## Dati tecnici

Tensione nominale (caricabatterie)	100-240 Volt / 50/60 Hz
Batteria (ioni di litio)	22.2 V / 2200 mAh / 48.84 W
Tempo di ricarica	ca. 4 ore
Dimensioni ca.	
– Apparecchio senza accessori	12 x 22 x 27.5 cm (L x A x P)
– Lunghezza del tubo di aspirazione (netto)	61.5 cm
– Lunghezza con tubo di aspirazione e bocchetta per pavimenti	112 cm
Peso (apparecchio senza accessori)	ca. 1.2 kg
Lunghezza cavo del caricabatterie	ca. 1.20 m
Capacità contenitore raccogli-polvere	max. 0.6 l
Potenza del motore	120 W
Potenza di aspirazione	7-9 Kpa
Tipo di filtro	«HEPA H12»
Peso	ca. 2.3 kg
Autorizzazione	CE
M-Garanzia	2 anni (senza batteria)
Accessori (inclusi nel prezzo)	Bocchetta per fessure, bocchetta per imbottiti, bocchetta per pavimenti

Con riserva di modifiche di costruzione e di esecuzione dell'apparecchio dovute al progresso tecnico.

## Smaltimento / Riciclaggio



Questo prodotto e la sua batteria non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti domestici. I consumatori hanno l'obbligo di restituire gli apparecchi elettrici ed elettronici in modo da garantire uno smaltimento adeguato di questi rifiuti pericolosi. I commercianti, i fabbricanti e gli importatori hanno a loro volta l'obbligo di riprendere – senza costi aggiuntivi – gli apparecchi elettrici ed elettronici che figurano nel loro assortimento. La raccolta e la riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici usati permette di salvaguardare le risorse naturali.

Inoltre, grazie al riciclaggio di questi apparecchi vengono protetti la salute e l'ambiente. Ulteriori informazioni sui centri di raccolta, sullo smaltimento e sulla riutilizzazione degli apparecchi elettrici ed elettronici si trovano presso l'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), presso il vostro punto di smaltimento locale, presso il commerciante dal quale avete acquistato l'apparecchio o presso il fabbricante dello stesso.

## Conformità C€

Il prodotto soddisfa le disposizioni delle seguenti direttive. La conformità è garantita dal rispetto delle norme elencate.

2014/35/UE	Direttiva bassa tensione (LVD)
2014/30/UE	Direttiva compatibilità elettromagnetica (EMC)
2015/863/UE	Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS)
LVD	EN 60335-1 EN 60335-2-2 EN 62233
EMC	EN 55014-1 EN 55014-2 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:  
Federazione delle cooperative Migros,  
CH-8031 Zurigo

# MIGROS

## Garanzia

La MIGROS si assume per due anni, a partire dalla data d'acquisto, la garanzia per il funzionamento efficiente e l'assenza di difetti di questo apparecchio. La MIGROS può scegliere se eseguire la prestazione di garanzia attraverso la riparazione gratuita, la sostituzione del prodotto con uno di pari valore o il rimborso del prezzo d'acquisto dello stesso. Ogni altra pretesa è esclusa. Non sono compresi nella garanzia i guasti dovuti a normale usura, uso inadeguato o danni provocati dal proprietario o da terzi, oppure derivanti da cause esterne.

L'obbligo di garanzia è valido soltanto all'esplicita condizione, che si ricorra unicamente al servizio dopo vendita MIGROS o ai servizi autorizzati. Per favore conservi il certificato di garanzia oppure il giustificativo d'acquisto (scontrino, fattura). Con la sua perdita si estingue ogni diritto di garanzia.

# MIGROS

## Migros-Service

Gli articoli che necessitano di un servizio manutenzione o una riparazione possono essere depositati in ogni punto vendita.

Gli accessori e i pezzi di ricambio possono essere facilmente ordinati su: [www.migros-service.ch](http://www.migros-service.ch).

 **M-INFOLINE**  
**CH-0800 84 0848**  
**[www.migros.ch](http://www.migros.ch)**

### Avete altre domande?

L'M-Infoline rimane volentieri a vostra disposizione per ulteriori informazioni: 0800 84 0848 dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 18.30; sabato dalle 8.30 alle 17.30.

E-Mail: [m-infoline@mgb.ch](mailto:m-infoline@mgb.ch)

art. 7171.907 / Con riserva di modifiche  
V01 48.2019





